


भारत का राजपत्र
The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 33] नई दिल्ली, शनिवार, फरवरी 20, 1982/फाल्गुन 1, 1903
No. 33] NEW DELHI, SATURDAY, FEBRUARY 20, 1982/PHALGUNA 1, 1903

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना सं. 7-ईटोसी(पीएन)/82

निर्यात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 20 फरवरी, 1982

विषय.—खले सामान्य लाइसेंस 3 के अंतर्गत कपास, ऊन और मानव
निर्मित रेशों से बनी पोशाकों और सलाई से बने हुए
वस्त्रों के आयरलैंड को निर्यात से सम्बद्ध योजना ।

मिसिल संख्या 2/10/82-ई-1.—जनवरी, 1982 में भारत और यूरोपीय
आर्थिक समुदाय के बीच हुए परामर्श के अनुसरण में और भारत-यूरोपीय
आर्थिक समुदाय वस्त्र समझौते की धारा 6 के अनुसार श्रेणी 17 के अधीन आने

वाले उत्पादों (पुरुषों और लड़कों की सूती हुई जैकेट और स्वेज़र) के निर्यातों 1982 के लिए मात्रा प्रतिबंध को अधीन ला दिए गए हैं। आयरलैंड के लिए इन उत्पादों के निर्यातों का समय-समय पर यथा संशोधित सार्वजनिक सूचना सं. 61-ईटीसी (पीएन)/81 में आंशिक आशोधन करने पर निम्नलिखित अनुसार नियमन किया जाएगा :—

- (1) आबंटन की केवल दो पद्धतियां होंगी अर्थात् पहले आए सो पहले पाए के आधार पर — पक्की सविदाओं का आरक्षण और पहले आए सो पहले पाए के आधार पर तैयार माल (लघु आवेश)।
- (2) उपलब्ध कोटे का आबंटन पहले आए सो पहले पाए के आधार पर— पक्की सविदाओं के आरक्षण और पहले आए सो पहले पाए के आधार पर—तैयार माल (लघु आवेश) के बीच 55 : 45 के अनुपात में किया जाएगा।

2. सार्वजनिक सूचना सं. 61-ईटीसी (पीएन)/81, दिनांक 10 अगस्त, 1981 के अन्य प्रावधान आवश्यक परिवर्तनों सहित लागू होंगे।

मणि नारायणस्वामी, मुख्य नियंत्रक,
आयात एवं निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE

Public Notice No. 7-ETC(PN)/82

EXPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 20th February, 1982

Subject.—Scheme for exports under OGL 3 of garments and knitwears made from cotton, wool and man-made fibres to Ireland.

File No. 2/10/82-ET.—Following consultations between India and the European Economic Community in January, 1982, in terms of Article 6 of the Indo-EEC Textile Agreement, exports of products falling under Category 17 (Men's and Boy's woven jackets and blazers) have been brought under quantitative restraints for 1982. The exports of these products to Ireland will be regulated in the following manner in partial modification of Public Notice No. 61-ETC(PN)/81 dated the 10th August, 1981, as amended from time to time :—

- (i) There shall be only two systems of allotment viz. FCFS—Firm Contract Reservation and FCFS—Ready goods (Small orders).
- (ii) The available quota shall be allocable between FCFS—Firm Contract Reservation and FCFS—Ready goods (small orders) in the ratio of 55 : 45.

2. Other provisions of Public Notice No. 61-ETC(PN)/81, dated the 10th August, 1981, shall apply *mutatis mutandis*.

MANI NARAYANSWAMI, Chief Controller
of Imports and Exports